

Oversættelse til dansk af

# APERAK

“Application Error and Acknowledgement Message”

Dank “EDI Message Implementation Guide”

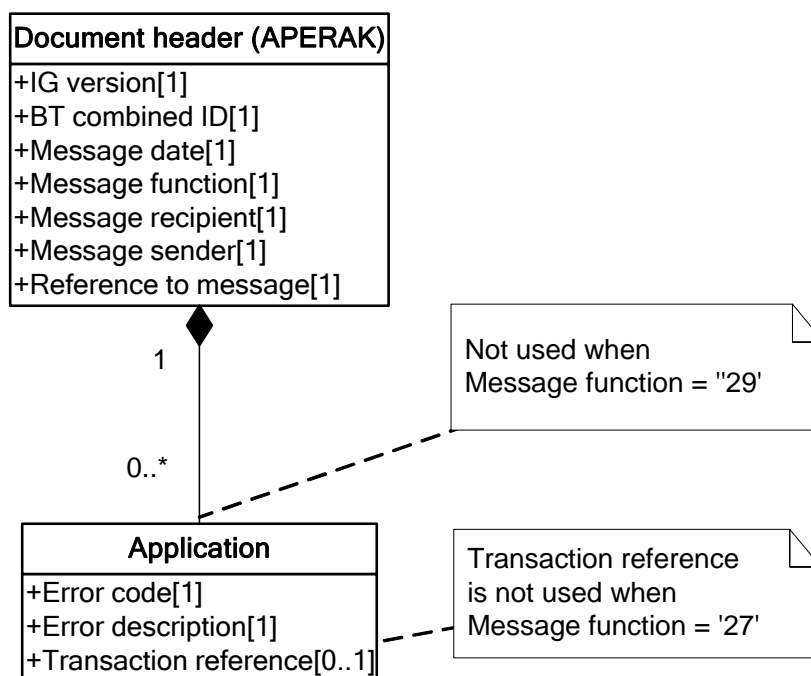
Status:	Dansk oversættelse
Version:	3
Release:	1
Dato:	Januar 2009

## 1. Indledning og generelle principper

EDIFACT-specifikationen i de følgende kapitler bygger på *Message handbook for ebIX - Implementation guide for Application Error and Acknowledgement Message*, version 2.4, revision B af 17. november 2003.

Denne specifikation giver ikke detaljerede forklaringer på de enkelte segmenter, men de kan findes i ovennævnte dokument.

## 2. Datamodel for APERAK



Figur 1: Fælles datamodel for APERAK

### 3. Mapningstabel for APERAK

Segment	Dataelement		Beskrivelse	Attribut
	Identifikation	Indhold		
SG 0 UNH	0062	Message reference, eg '1'	Unik reference for meddelelsen i udvekslingen.	<i>Ikke specificeret i afhængighedsmatrixen. Skal indgå i meddelelsen</i>
	S009 0065	'APERAK'	Versionsnummeret på denne vejledning skal angives her. Nummeret består af "E2" for Ediel-version 2, "DK" for dansk og versionsnummer.	IG version
	S009 0052	'D'		
	S009 0054	'96A'		
	S009 0051	'UN'		
	S009 0057	'E2DK03'		
0068	Business Transaction Combined id or 'UNKNOWN'	Unik identifikation af forretningstransaktion og version, fx "DK-BT-001-002". 'UNKNOWN' (ukendt) anvendes, hvis den mangler eller er forkert.	BT kombineret ID	
SG 0 BGM	1225	'27' = Not accepted '34' = Accepted with amendment '29' = Accepted without amendment	Anvendes den generelle vejledning for Danmark, skal kode '29' ikke bruges.	Message function / Meddelelsesfunktion
SG 0 DTM	C507 2005	'137' = Document date and time	Dato og tidspunkt for meddelelsens sammensætning.	Message date / Meddelelsesdato
	C507 2380	Actual date and time		
	C507 2379	'203' = Format: CYYMMDDHHmm		
SG 1 RFF	C506 1153	'ACW' = Reference number to previous message	Reference til identifikationsnummeret på den forudgående meddelelse, som APERAK er et svar på.	Reference to message id / Meddelelsesreference
	C506 1154	Message id		
SG 2 NAD Occurrence 1	3035	'DO' = Document recipient	ID på modtageren af meddelelsen. Både EAN og EIC kan anvendes.	Message recipient / Modtager af meddelelse
	C082 3039	Recipient's Party id		
	C082 3055	'9' = EAN (International Article Numbering Association) '305' = ETSO (EIC, ETSO identification code)		
SG 2 NAD Occurrence	3035	'FR' = Message from	ID på afsenderen af meddelelsen. Både EAN og EIC kan anvendes.	Message sender / Afsender af meddelelse
	C082 3039	Sender's Party id		
	C082 3055	'9' = EAN (International Article Numbering Association)		



Segment	Dataelement		Beskrivelse	Attribut
	Identifikation	Indhold		
FTX	C108 4440	Error description. Consists of up to 5 parts of 70 characters separated by ':'	godkendelse af en meddelelse beskrives her. Beskrivelsen skal være på både engelsk og dansk.	Fejlbeskrivelse
SG 4 RFF	C506 1153  C506 1154	'LI' = Reference to Transaction Id (UTILMD)  'AES' = Reference to time series Serial Id (MSCONS, DELFOR)  Serial Id = Serial Id = Transaction Id	Anvendes ikke, når meddelelsesfunktion = '27'. Hvis fejlen er, at der ikke findes nogen serie-id, skal 'MISSING' anvendes som serie-id.	Transaction reference /Transaktionsreference
SG 0 UNT	0074  0062	Number of segments in the message  Message reference number	Meddelelsesreferencen skal svare til SG 0 UNH 0062.	<i>Ikke specificeret i afhængighedsmatrixen. Skal indgå i meddelelsen</i>